ADVERBIOS

ZEIT

anteayer	vorgestern
ayer	gestern
hoy	heute
mañana	morgen
pasado mañana	übermorgen
por la mañana	morgens
al mediodía	mittags
por la tarde	nachmittags
por la noche	nachts

RICHTUNG

por aquí	hier entlang
por ahí	da entlang
por allí	in d. Richtung
a la izquierda	links
a la derecha	rechts
todo derecho	geradeaus

STANDORT

aquí	hier
ahí	da
allí	dort
por aquí	hier i.d.Nähe
por ahí	da herum
por allí	dort hinten
aquí mismo	gleich hier
ahí mismo	gleich da
allí mismo	gleich dort

QUANTITÄT

muy poco	sehr wenig
poco	wenig
mucho	viel
bastante	ziemlich viel
demasiado	zuviel
demasiado + adj./adv.	zu ...

mit FIN

al fin / por fin)	schließlich (und endlich)
al final de (Ort / Zeit)	am Ende
finalmente	zum Schluß
en fin	kurz und gut / also
hacia el final (Ort / Zeit)	gegen Ende
pero en fin	aber gut / na ja
por fin	endlich (einmal)

ART UND WEISE

de repente	auf einmal
de una vez	endlich einmal
de una vez	auf einmal
incluido	inbegriffen
inclusive / exclusive	ein-, ausschließlich
incluso	sogar
(muy) mal	(sehr) schlecht
regular	es geht
regularmente	regelmäßig
(muy) bien	(sehr) gut
estupendamente	wunderbar
al principio	am Anfang
en principio	im Prinzip
por principio	aus Prinzip
de principio al fin	vom Anfang bis zum Ende
desde un principio	vom Anfang an

Beachte:

a lo mejor (+ indicativo)	womöglich
menos mal (que)	ein Glück(, daß)
¡ojalá ...!	hoffentlich ...!
seguro	ganz sicher
seguro que sí / no	mit Sicherheit ja / nein
seguramente	wahrscheinlich

Bejahung

sí	ja
sí señor(a)	jawohl
¡cómo no!	selbstverständlich
naturalmente	"
por supuesto	"

HÄUFIGKEIT

siempre	immer
casi siempre	fast immer
(muy) a menudo	sehr oft
con mucha frecuencia	sehr oft
muchas veces	oft
bastantes veces	ziemlich oft
a veces	manchmal
algunas veces	manchmal
de vez en cuando	ab un zu
raras veces	selten
casi nunca	fast nie
nunca	nie
jamás	niemals
nunca jamás	nie im Leben

Verneinung

no	nein / nicht / keine(r)
en absoluto	überhaupt nicht
de ninguna manera	keineswegs
que yo sepa, no	nicht daß ich wüßte
¡qué va!	ach wo!
¡ni idea!	keine Ahnung!

ABFOLGE

primero ....,	zuerst
luego ...,	nachher
después ...,	dann
y al final ...	und zum Schluß

wann?

exakt:

al principio del siglo	
al principio del mes	
a la mitad del año	
al final del siglo	

vage:

a principios de siglo	
a primeros de mes	
a mediados de año	
a finales de siglo	

Wie rasch

ahora mismo	jetzt gleich
ahora	jetzt
enseguida	sofort
pronto	bald
luego	nachher
temprano	früh
tarde	spät
más tarde	später

mehrdeutig

pues	also / denn / nun
después	nachher
luego	nachher / also
entonces	damals / also
hasta entonces	bis dahin
en aquel tiempo	damals